

Zmluva o spoluorganizovaní športového podujatia č. ZS2023051/OKMŠ

uzavretá podľa §269 ods.2 zákona 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“ v príslušných gramatických tvaroch)

Mesto Žarnovica

Sídlo: Námestie Slovenského národného povstania č.33, 966 81 Žarnovica
IČO: 00321117
DIČ: 2021111543
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
IBAN: SK72 0200 0000 0000 1482 4422
Štatutárny orgán: Ing. Alena Kazimírová, primátorka mesta
Kontakt: Mgr. Michaela Vlčková, vedúca oddelenia kultúry, mládeže a športu
tel. č.: 0914 326 150, email: michaela.vlckova@zarnovica.eu
Právna forma: Samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky podľa zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov - právnická osoba
(ďalej len „spoluorganizátor,, alebo „mesto Žarnovica) **na jednej strane**

a

Speedway club Žarnovica

Sídlo: Bystrická ulica 559/37, 96681 Žarnovica
Štatutárny orgán: Mgr. Martin Búri, predseda
IČO: 42 192 927
DIČ: 2023163967
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
Číslo účtu / IBAN: SK40 0200 0000 0028 4265 7753
Kontakt: tel. č.: 0911 174 457, email: martin.buri@gmail.com
Právna forma: Občianske združenie
Registrácia: Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, dňa 23. 12. 2010, číslo spisu: VVS/1-900/90-36805
(ďalej len „hlavný organizátor“ alebo Speedway Club Žarnovica“) **na druhej strane**

(ďalej spolu len „zmluvné strany“) uzavreli túto zmluvu o spoluorganizovaní športového podujatia.

Článok 1 Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení - organizovaní a konaní osláv a športového podujatia pod názvom “70. výročie plochej dráhy v meste Žarnovica” (ďalej len “podujatie”), ktoré sa uskutoční dňa 30. júla 2023 v Mestskom športovom areáli Žarnovica - Bystrická ulica 559/37, 966 81 Žarnovica a určenie práv a povinností zmluvných strán pri napĺňaní predmetu uvedenej spolupráce.

Článok 2 Práv a povinnosti spoluorganizátora

Mesto Žarnovica sa zaväzuje:

1. dňa 30. júla 2023 poskytnúť hlavnému organizátorovi bezodplatne nehnuteľnosti, ktoré sú vo výlučnom vlastníctve mesta Žarnovica, **nachádzajú sa na Bystrickej ulici v meste Žarnovica, v katastrálnom území Žarnovica, konkrétne v Mestskom športovom areáli v Žarnovici** (ďalej v texte už len „MŠA“), a to:
 - **stavbu súpisné číslo 1071 – pokladňu** / budovu pri vstupe do areálu (inv. č. 1962 3701/1), nachádzajúcu sa na pozemku parcela C KN č. 2036/1 (LV č. 1788);
 - **stavbu súpisné číslo 1073 – tribúnu** (inv. číslo: 1962 26301/1), nachádzajúcu sa na pozemku parcela C KN č. 2036/6, s hlásateľskou kabínou a so sociálnym zariadením - WC, ktoré sa nachádza na bočnej strane tribúny od hlavného vstupu do MŠA s výnimkou prízemnia tejto stavby, kde sa nachádzajú kolkáreň, pohostinské zariadenie - bar a sociálneho zariadenia - WC na druhej strane tribúny, od areálu COOP JEDNOTA (LV č. 1788);
 - **stavbu súpisné číslo 1738 – tribúnu A** (inv. číslo: 1962 32801/1), nachádzajúcu sa na pozemku parcela C KN č. 2036/33 (LV č. 1788);
 - **časť stavby súpisné číslo 559 – viacúčelovej stavby, tzv. prevádzkovej budovy** (inv. číslo: 1962 2701/1), nachádzajúcej sa na pozemku C KN parcela č. 2036/4, ktorá je zapísaná v LV č. 1788, a to terasu s boxami pre motocyklové preteky, časť nebytových priestorov na prízemí prevádzkovej budovy, konkrétne šatne č. 2, 3 a 4, 2x sprchy, práčovňu, 2x WC + pisoár, sklad materiálu, miestnosť pre rozhodcov a nebytové priestory nachádzajúce sa na poschodí prevádzkovej budovy;
 - **futbalové ihrisko** (inv. číslo: 1962008401/1), nachádzajúce sa na pozemku parcela C KN č. 2036/2 (LV č. 1788),
 - **oplotenie Mestského športového areálu v Žarnovici** (inv. číslo: 1962008201/1), vybudované po obvode (na hranici) parciel C KN č. 2036/1, 2036/18, 2036/26 a 2036/27 so vstupnými bránami,
 - **parkovisko** (inv. č. 1962008301/1), nachádzajúce sa na pozemku parcela C KN č. 2036/18 (LV č. 1788),
 - **voľnú plochu – prístupové cesty, chodníky a ostatné nezastavané pozemky v MŠA** na parcelách, ktoré sú zapísané v LV č. 1788 ako parcely C KN č. 2036/14, 2036/18, 2036/26 a parcely E KN č. 374/1, 374/3, 377/1, 377/2, 377/3, 960 (v častiach identických s parcelami C KN č. 2036/1, 2036/27 a 1996/1, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie),

s tým že hlavný organizátor je oprávnený využívať futbalové ihrisko na pozemku parcela C KN č. 2036/2 iba v nevyhnutnom rozsahu, resp. iba na prechod osôb pešo tak, aby nedošlo k poškodeniu zavlažovacieho systému a/alebo znehodnoteniu trávnej plochy.

Poznámka: Plochodrážny ovál (ako stavbu) inv. číslo: 1962 28201/1, nachádzajúci sa na pozemku parcela C KN č. 2036/28, vrátane mantinelov a kovového oplotenia bezpečnostného priestoru a pozemok zastavaný plochodrážnym oválom, ktorý je zapísaný v katastri nehnuteľností pre katastrálne územie Žarnovica v liste vlastníctva č. 1788, v registri „C“ parciel evidovaných na katastrálnej mape ako parcela č. 2036/28, druh pozemku: ostatná plocha, o výmere 7 822 m² je v užívaní hlavného organizátora na základe zmluvy o nájme plochodrážneho oválu č. ZN2022105/OSMM, ktorá bola uzavretá dňa 27. októbra 2022 a je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv odo dňa 27. októbra 2022.

2. prevziať na seba náklady za služby spojené s užívaním nehnuteľností v MŠA, bližšie špecifikovaných v bode 1 tohto článku zmluvy počas realizácie podujatia, t. j. najmä náklady za:
 - a) dodávku elektrickej energie,
 - b) dodávku vody, resp. vodné a stočné,
3. zabezpečiť na vlastné náklady sprievodný kultúrny program v podobe vystúpenia dychovej hudby v čase od 14:30 hod. v deň podujatia.
4. zabezpečiť pozvanie vybraných hostí v rámci organizovania osláv podujatia a ich prijatie na slávnostnej recepcii spojenú s občerstvením.
5. zabezpečiť ocenenia pre vybraných hostí prostredníctvom pamätnej plakety a medaily,
6. zabezpečiť tlač tematickej farebnej brožúrky o rozmere A5, s max. rozsahom 20 strán,
7. finančne podporiť zabezpečenie víťazných pohárov/trofejí v celkovej hodnote max. 200 eur (slovom: Dvesto eur) vrátane DPH.
8. zabezpečiť postavenie stanu o rozmere 6x12m na parkovisku pred Športovým klubom Žarnovica pre potreby inštalácie výstavy s plochodrážnou tematikou, a to najneskôr do 27. júla 2023.
9. zabezpečiť propagáciu podujatia na základe hlavným organizátorom doručených propagačných materiálov a textovej formulácie:
 - a) v regionálnej televízii TV Panoráma,
 - b) na facebookovej stránke “Mesto Žarnovica” a “OKMŠ Žarnovica”,
 - c) na webovej stránke mesta Žarnovica – www.zarnovica.sk - v sekcii „Kalendár kultúrnych a športových podujatí“,
 - d) v mestskom rozhlase,
 - e) v informačných tabuliach.

Článok 3

Práva a povinnosti hlavného organizátora

Speedway club Žarnovica sa zaväzuje:

1. uvádzať spoluorganizátora - mesto Žarnovica na všetkých propagačných materiáloch vydaných k tomuto podujatiu a na výsledkovej listine podujatia minimálne v rozsahu erbu a textu: „MESTO ŽARNOVICA“, pričom výsledkovú listinu doručí mestu Žarnovica v termíne do 15. augusta 2023,
2. propagovať mesto Žarnovica ako spoluorganizátora priamo počas podujatia, a to minimálne oznámením účastníkom podujatia, rovnako aj vo všetkých mediálnych výstupoch,
3. na svoje náklady zabezpečiť technickú a organizačnú prípravu pre úspešný priebeh podujatia, okrem záväzkov vyplývajúcich pre mesto Žarnovica v zmysle článku 2 tejto zmluvy,
4. zodpovedať v plnom rozsahu za bezpečnosť návštevníkov a účastníkov podujatia, ako aj za škodu na majetku, veciach, živote a zdraví, ktorá by vznikla účastníkom alebo návštevníkom podujatia,
5. v prípade, ak sa bude počas športového podujatia používať živá alebo reprodukováná hudba, je hlavný organizátor povinný túto skutočnosť oznámiť príslušnému orgánu (SOZA),
6. doručiť grafické návrhy na všetky potrebné marketingové materiály kontaktnej osobe spoluorganizátora,
7. počas prípravy a konania podujatia na svoju zodpovednosť a náklady dodržiavať všetky aktuálne platné hygienické opatrenia platné na území SR, okresu Žarnovica a mesta

Žarnovica, platné bezpečnostné predpisy, obzvlášť v oblasti motocyklového športu (plochej dráhy), v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (najmä povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a v oblasti protipožiarnej ochrany (najmä povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a Vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov),

8. splniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 1/2014 Z. z. o organizovaní verejných športových podujatí v platnom znení,
9. užívať nehnuteľnosti v MŠA poskytnuté spoluorganizátorom v súlade s článkom 1 tejto zmluvy len na účel dohodnutý v tejto zmluve, pričom je povinný dodržiavať prevádzkový poriadok MŠA a kľúčový poriadok MŠA,
10. užívať nehnuteľnosti v MŠA s riadnou starostlivosťou tak, aby nedošlo k ich poškodeniu a udržiavať ich v čistote,
11. počas konania podujatia a po podujatí zabezpečiť poriadok na tribúnach, ovále, ako aj v celom areáli na vlastné náklady,
12. zabezpečiť zber a odvoz odpadu vzniknutého v MŠA na svoje náklady bezprostredne po ukončení podujatia,
13. nevykonávať akékoľvek úpravy a opravy na poskytnutých nehnuteľnostiach v MŠA bez predchádzajúceho písomného súhlasu mesta Žarnovica, v opačnom prípade zodpovedá za vzniknuté škody,
14. v prípade havárie, resp. potreby zásahu na technickom zariadení budovy sprístupniť MŠA poverenému zamestnancovi mesta Žarnovica,
15. bez zbytočného odkladu písomne oznámiť mestu Žarnovica akúkoľvek zmenu údajov, ktoré sú uvedené v tejto zmluve a majú aj potenciálne vplyv na podmienky dohodnuté v tejto zmluve,
16. po ukončení podujatia uviesť nehnuteľnosti v MŠA bezodkladne do pôvodného stavu a škody vzniknuté počas podujatia, alebo škody vzniknuté v súvislosti s usporiadaním podujatia, ktoré nie je možné odstrániť do termínu odovzdania, odstrániť v termínoch, ktoré budú dohodnuté v zápise o odovzdaní a prevzatí,
17. nahradiť mestu Žarnovica škodu na nehnuteľnostiach v MŠA, ak táto bude spočívať v činnosti hlavného organizátora, alebo ak táto vznikne počas doby sprístupnenia v súvislosti s usporiadaním a konaním podujatia, ktorú hlavný organizátor nie je schopný odstrániť, resp. ktorú neodstráni v termínoch dohodnutých v zápise o odovzdaní a prevzatí MŠA,
18. motocyklové jazdy na plochej dráhe organizovať iba v čase medzi 9:00 a 19:00 hodinou,
19. zdržať sa konania, ktorým by rušil výkon práv ostatných užívateľov MŠA.

Článok 4 **Čas trvania zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. júla 2023.
2. Zmluva zanikne:
 - a) uplynutím doby dohodnutej v bode 1 tohto článku zmluvy,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán ku dňu uvedenému v dohode o skončení zmluvy.

Článok 5

Osobitné ustanovenia

1. Hlavný organizátor - Speedway Club Žarnovica vyhlasuje, že so stavom nehnuteľností nachádzajúcich sa v MŠA sa oboznámil pred uzavretím tejto zmluvy, sú spôsobilé na dohodnutý účel a v tomto stave si ich na čas trvania podujatia protokolárne preberie od povereného zamestnanca spoluorganizátora - mesta Žarnovica.
2. Náklady zmluvných strán na plnení zmluvy si každý z účastníkov zmluvy uhradza sám.
3. Hlavný organizátor nie je oprávnený prenechať poskytnuté nehnuteľnosti v MŠA, ani jeho časť, do podnájmu alebo výpožičky iným (tretím) osobám, alebo poskytnutý majetok mesta Žarnovica akýmkoľvek spôsobom zaťažiť.
4. Spoluorganizátor je oprávnený v MŠA usporiadať v deň konania podujatia príležitostný trhový predaj.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sú povinné vyvíjať činnosť na dosiahnutie účelu tejto zmluvy a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by toto znemožnila alebo sťažila.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v článku 1 sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sú si vedomé, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na uzavretie tejto zmluvy, že ju uzavreli na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že táto zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vo vlastnom mene podpisujú.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné meniť len písomnou formou, a to na základe vzájomného súhlasu oboch zmluvných strán formou chronologicky očíslovaných dodatkov k zmluve.
5. Táto zmluva je platná dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovenia § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, každý exemplár má platnosť originálu, z ktorých dva sú určené pre spoluorganizátora a dva pre hlavného organizátora.

V Žarnovici

V Žarnovici

.....
Ing. Alena Kazimírová, primátorka mesta
za spoluorganizátora

.....
Mgr. Martin Búri, predseda
za organizátora